

ΠΟΛΥΦΩΝΙΕΣ

Αγαπητοί αναγνώστες των ΠΟΛΥΦΩΝΙΩΝ: Σε αυτό το τεύχος ομάδες δημιουργικών εργαστηρίων θα μας ταξιδέψουν στους πιο όμορφους κήπους με μυρωδάτα άνθη και ψηλά δέντρα. Όλοι έχουν φυτέψει έναν σπόρο και μια ευχή, που θα πραγματοποιηθεί όσο το φυτό μεγαλώνει, ανθίζει, ριζώνει. Έτσι θα πραγματοποιηθούν και τα όνειρά μας.

Στον μπαχτσέ μας μεγαλώνουν διάφορα φυτά. Έχουμε φτιάξει και μονοπάτια έτσι ώστε να μπορούμε να περνάμε μέσα από το δάσος αλλά και γέφυρες επικοινωνίας μεταξύ των κήπων, των σκέψεων, των συναισθημάτων, των ιδεών. Ελάτε λοιπόν να περπατήσουμε όλοι μαζί ανάμεσα στα δέντρα και να απολαύσουμε όλη αυτήν την ομορφιά, η οποία και πολλές φορές θα μας κάνει να αναρωτηθούμε και να ανακαλύψουμε διάφορες πτυχές της ανθρώπινης πολυμορφίας. Η «άσκηση εμπύχωσης» που γέννησε όλα τα κείμενα ξεκίνησε με το παρακάτω γράμμα.

« ΕΛΑΤΕ ΝΑ ΦΤΙΑΞΟΥΜΕ ΜΑΖΙ ΤΟ ΜΠΑΧΤΣΕ ΤΟΥ Δ.Ε.Ν. »

Το τέταρτο τεύχος μας είναι αφιερωμένο σε μια από τις αγαπημένες εποχές όλων, όπου σπόρος έχει φυτρώσει, το μπουμπουκάκι ετοιμάζεται να παρουσιάσει την ομορφιά της. Κάθε οργανισμός βγαίνει από την φωλιά του κάτω από τις ζεστές ακτίνες του ήλιου, που τους αγκαλιάζει σαν την μητέρα το παιδί της. Οι πεταλούδες και οι μέλισσες χορεύουν το χορό της ευτυχίας ζαλισμένες από την μυρωδιά και την ομορφιά του τόπου.

Ελάτε λοιπόν αγαπητοί νέοι του Δ.Ε.Ν. να καλωσορίσουμε μαζί την άνοιξη και να γεμίσουμε τον μπαχτσέ μας με διάφορα δέντρα, λουλούδια, φυτά που μας εκφράζουν. Να φτιάξουμε έναν χώρο που μπορούν να επισκεφτούν πεταλούδες και να φιλοξενήσουμε μικρά πουλάκια.



Οι πολυφωνίες περιμένουν την εικόνα και το κείμενο σας

Εικόνα : Ο σπόρος που μεγαλώνει και γίνεται ένα φυτό, ή λουλούδι, ή δέντρο.

Κείμενο : Βασισμένο στην εικόνα που έχετε δημιουργήσει για το τι σας προσφέρει (σας δίνει) αυτή η εικόνα, χρησιμοποιώντας και τις λέξεις : καλλιεργώ, ανοίγω, φροντίζω, σπόρος, ομάδα, δύναμη, ξεκίνημα, ρίζες, ευχή, χαρά, ενέργεια.

Τίτλος : Δώστε έναν τίτλο στο έργο σας.

Καλές εμπνεύσεις !

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΕΥΧΟΥΣ

ΕΛΑΤΕ ΝΑ ΦΤΙΑΞΟΥΜΕ ΜΑΖΙ ΤΟ ΜΠΑΧΤΣΕ ΤΟΥ Δ.Ε.Ν.	1
ΟΜΑΔΕΣ ΠΑΙΔΙΩΝ Δ.Ε.Ν. ΣΑΤΩΝ	2-4
ΟΜΑΔΕΣ ΠΑΙΔΙΩΝ & ΠΡΟΕΦΗΒΩΝ Δ.Ε.Ν. ΚΟΜΟΤΗΝΗΣ	5, 22-26 32-39
ΟΜΑΔΑ ΠΑΙΔΙΩΝ Δ.Ε.Ν. ΞΑΝΘΗΣ	6-7
ΟΜΑΔΕΣ ΠΑΙΔΙΩΝ Δ.Ε.Ν. ΚΟΜΟΤΗΝΗΣ	8-9 16-18
ΟΜΑΔΕΣ ΠΡΟΕΦΗΒΩΝ Δ.Ε.Ν. ΞΑΝΘΗΣ	10-11 19-21
ΟΜΑΔΕΣ ΠΑΙΔΙΩΝ ΔΕΚΑΡΧΟΥ	12-15
ΟΜΑΔΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ Δ.Ε.Ν. ΙΑΣΜΟΥ	27
ΟΜΑΔΑ ΠΑΙΔΙΩΝ Δ.Ε.Ν. ΙΑΣΜΟΥ	28
ΟΜΑΔΑ ΕΦΗΒΩΝ—ΜΕΤΕΦΗΒΩΝ Δ.Ε.Ν. ΙΑΣΜΟΥ	29
ΟΜΑΔΑ ΠΡΟΕΦΗΒΩΝ Δ.Ε.Ν. ΓΛΑΥΚΗΣ	30-31
ΜΙΑ ΓΕΥΣΗ ΑΝΟΙΞΗΣ	40

ΧΟΥΣΕΙΝ

«ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΑ»

Όταν τα δέντρα είναι ηλικιωμένα να τα κόβουμε. Όταν είναι νέα να μην τα κόβουμε γιατί παράγουν περισσότερο οξύγονο. Τα λαχανικά μην τα χαλάτε. Λίγα-λίγα να τα παίρνετε όσα χρησιμοποιούμε. Μην σπαταλάμε το νερό. Να σταματήσουμε τα χημικά γιατί χαλάει η ατμόσφαιρα. Τα λαχανικά μας δίνουν δύναμη. Αν δεν έχουμε ομάδα δεν μπορούμε να φυτέψουμε πολύ γρήγορα. Πρέπει να τα φυτέψουμε τα φυτά στο μηνά τους. Αν τα φυτέψουμε άλλο μήνα δε θα είναι καλά. Μην πετάμε φυτοφάρμακα γιατί μπορεί να πεθάνουμε. Εάν δεν πετάμε τα φυτοφάρμακα δεν πεθαίνουμε. Όταν πεθαίνει ένα δέντρο, το κλαδί που είναι μωράκι θα βγάλει λουλουδάκι εάν βάλουν το ίδιο σε άλλο δέντρο.



ΑΛΗ

«ΒΟΥΝΟ»

Εγώ αυτά τα είδα ως χαρά.

Μου έδωσε δύναμη.

Ως καινούργιο ξεκίνημα.

Αυτά που έφτιαξα έχουν δυνατές ρίζες.



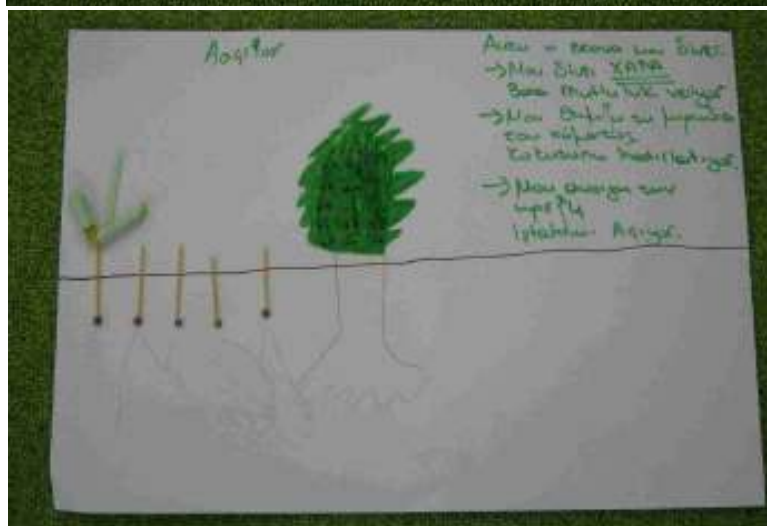
ΜΟΥΣΤΑΦΑ

«ΔΕΝΤΡΑ»

Αυτή η ζωγραφιά μου δίνει χαρά.

Μου θυμίζει τη
μυρωδιά του
χώματος.

Μου ανοίγει την
όρεξη.





ΣΕΝΤΑΝΤ

«ΜΠΑΧΤΣΕΣ ΤΟΝ ΛΟΥΛΟΥΔΙΩΝ»

Όμορφο πράγματα νιώθω και μου αρέσει
Φροντίζω με νερό
Καλλιεργώ ευχή και λουλούδια, δέντρο.
Ανοίγω τα λουλούδια μου και τα ποτίζω
Νιώθω πολύ χαρά όταν τα φύτευα.
Σπόρος των δέντρων, καρπουζιών και
πεπονιών
Ξεκίνημα των λουλουδιών
Ρίζες των λουλουδιών και δέντρων.

ΜΟΥΣΤΑΦΑ

«ΔΕΝΤΡΑ»

Για να ανθήσουν τα δέντρα τους
έφτιαξα θερμοκήπιο και μέσα σε αυ-
τό έβαλα σόμπα. Τους πότισα κάθε
μέρα για να δώσουν φρούτα μέχρι το
καλοκαίρι.



ΧΟΥΣΕΙΝ

«Μπαχτσές»

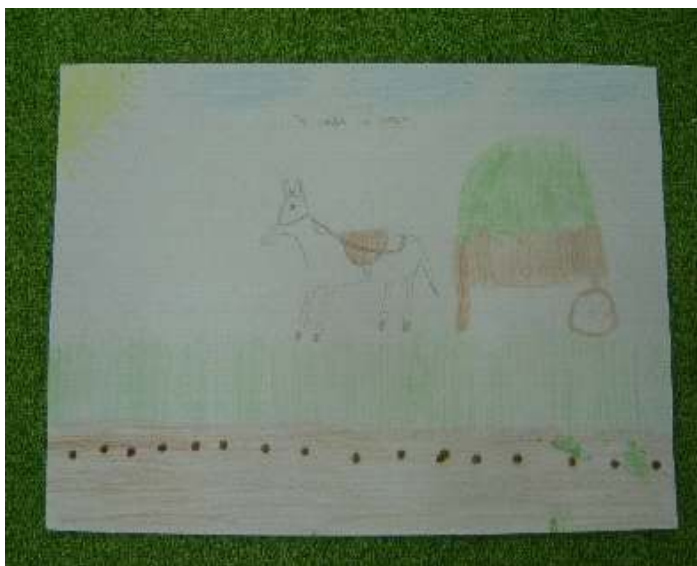
Καλλιεργώ δέντρα
Ευχήθηκα να γίνω ανθοπώλης
Άνοιγμα των λουλουδιών
Νιώθω χαρά για καινούργιο ξεκίνημα
Φροντίζω τα λουλούδια
Ενέργεια στα λουλούδια
Σπόρος των δέντρων
Ολοκλήρωση της ομάδας
Δύναμη του κόσμου
Ξεκίνημα των λουλουδιών
Ρίζες της χαράς



ΓΚΙΟΥΛΓΚΙΟΥΝ

«Φυτεύω Δέντρο»

Εγώ σε αυτή την ζωγραφιά φύτεψα ένα δέντρο. Αυτά τα δέντρα θα μας δώσουν οξυγόνο για να μας κάνουν τη ζωή ευκολότερη.



ΜΕΡΒΕ

«Το Σχήμα Του Σιταριού»

Όταν μου έδωσαν αυτό το χαρτί στο χέρι μου, μου ήρθε η ιδέα να γράψω για τους γεωργούς. Ήθελα να παρουσιάσω στην ζωγραφιά μου την διαδικασία του φυτέματος των σιταριών, το πως σχηματίζονται, πως μεγαλώνουν και πως φτάνουν στο κάρο. Ήθελα να δείξω πως οτιδήποτε από σπόρο καταλήγει σε κάτι μέχρι να μαζευτεί.

ΑΙΣΕ

«ΕΡΓΟ»

Αυτό που ζωγράφισα είναι σιτάρια και δέντρα. Ελπίζω να μεγαλώσουν. Η αρχή ήταν πολλή ωραία και η ομάδα είναι τελεία. Εγώ φύτεψα δέντρα.



ΤΟ ΑΝΟΙΞΙΑΤΙΚΟ ΜΑΣ ΤΡΑΓΟΥΔΙ RAP

Έρθε η Άνοιξη... γο, γο
Μας αρέσει η Άνοιξη... γο, γο
Αγαπάμε την Άνοιξη... γο, γο
Γιατί κάνουμε βόλτες με τα ποδήλατα μας... γο, γο

Αγαπάμε την Άνοιξη... γο, γο
Γιατί βλέπουμε τα πουλιά να πετάνε στους ωραίους κά-
μπους... γο, γο
Αγαπάμε την Άνοιξη... γο, γο
Γιατί βλέπουμε τα λουλούδια να ανθίζουν... γο, γο
Αγαπάμε την Άνοιξη... γο, γο
Γιατί βγαίνουμε βόλτα με τα κορίτσια... γο, γο

Η ΠΑΡΕΑ ΜΑΣ...







Νουμάν

Μερβέ

Αχμέτ

Αδέμ

Μουσταφά

ΚΑΛΙΕΡΓΟΥΜΕ νέους δεσμούς στην ομάδα μας,

ΑΝΟΙΓΟΜΑΣΤΕ σιγά-σιγά μεταξύ μας,

ΦΡΟΝΤΙΖΟΥΜΕ να περνάμε καλά,

Φυτεύουμε νέους **ΣΠΟΡΟΥΣ**,

Προσπαθούμε να γίνουμε μια **ΟΜΑΔΑ** και πάλι,

Με περισσότερη **ΔΥΝΑΜΗ**

Για ένα νέο **ΞΕΚΙΝΗΜΑ**

Που τώρα αρχίζει να βγάζει **ΡΙΖΕΣ**

ΕΥΧΗ όλων μας είναι να συνεχίσει το **Δ.Ε.Ν.**

Και να μας γεμίζει **ΧΑΡΑ** και

ΕΝΕΡΓΕΙΑ.....

Ενίς

Αϊσενούρ

Εμέλ

Μελίσσα

Χριστίνα

Νιμέτ



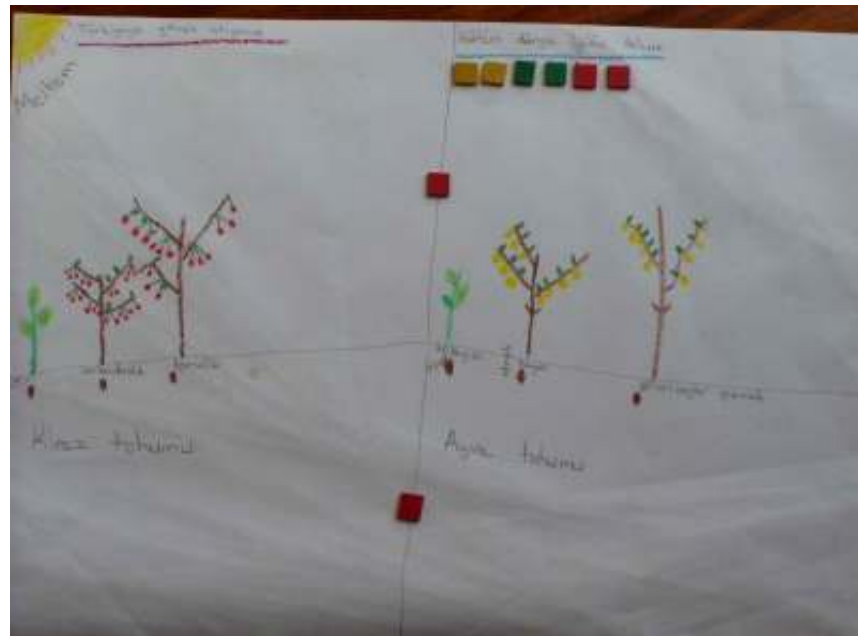
Τα Χρώματα του Μέλλοντος & Το Δέντρο της Αγάπης

Ο Σπόρος του Μυστηρίου
Ο Σπόρος της Ενότητας

Η Κερασιά Η Κυδωνιά

Οι Σπόροι
της Αγάπης,
της Φιλίας,
της Αγνότητας.

Οι Σπόροι
της Κατανόησης,
του Ονειρέματος, και
των Όμορφων Πράξεων.



Το Δέντρο της Δικαιοσύνης & Η Καρδιά της Αγάπης

Ο Σπόρος της Δικαιοσύνης
Οι Σπόροι της Αγάπης,
της Ευτυχίας, της Ενότητας,
της Αγνότητας

ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ



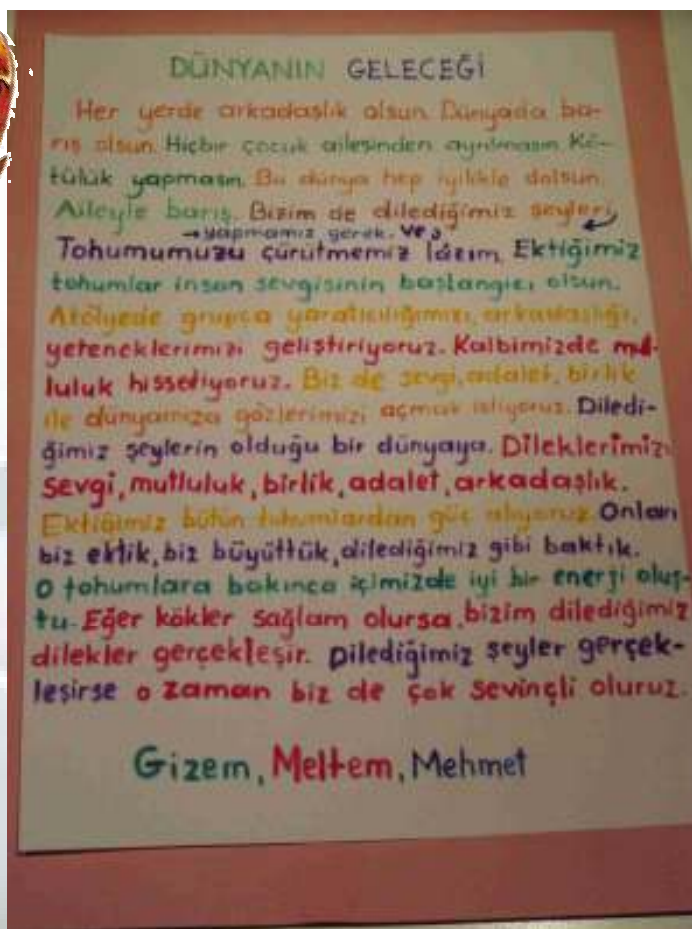
Παντού να υπάρ-
χει φιλία. Να υ-
πάρχει ειρήνη στον
κόσμο. Κανένα παιδί να μην α-
ποχωριστεί από την οικογέ-
νεια του. Να μην κάνει κακό.
Να μην παραστρατήσει.

Αυτός ο κόσμος να γεμίσει με
καλοσύνη. Να υπάρχει ειρήνη
στην οικογένεια. Για να πραγ-
ματοποιηθούν οι ευχές μας,
πρέπει πρώτα εμείς να κάνου-
με αυτά που ευχόμαστε. Δεν
πρέπει να αφήσουμε το σπόρο
μας να σαπίσει. Οι σπόροι που φυτέψαμε να γίνουν το ξεκίνημα
της ανθρώπινης αγάπης. Εδώ στο εργαστήρι, καλλιεργούμε ομαδι-
κά την δημιουργικότητα, τη φιλία και τις ικανότητες μας. Νιώθου-
με ευτυχία στην καρδιά μας. Εμείς θέλουμε να ανοίξουμε τα μάτια
μας στον κόσμο μας με αγάπη, δικαιοσύνη και ενότητα. Σε έναν
κόσμο που θα πραγματοποιηθούν οι ευχές μας.

Οι ευχές μας: Αγάπη, Ευτυχία, Ενότητα, Δικαιοσύνη, Φιλία.

Παίρνουμε δύναμη από όλους τους σπόρους που φυτέψαμε. Εμείς
τους φυτέψαμε, εμείς τους μεγαλώσαμε, τους φροντίσαμε όπως το
θέλαμε. Όταν κοιτάξαμε τους σπόρους μια καλή ενέργεια σχηματί-
στηκε μέσα μας. Εάν οι ρίζες είναι γερές, οι ευχές μας θα πραγμα-
τοποιηθούν και εάν θα πραγματοποιηθούν οι ευχές μας, τότε και
εμείς θα χαρούμε πολύ.

- ΓΚΙΖΕΜ, ΜΕΛΤΕΜ, ΜΕΧΜΕΤ





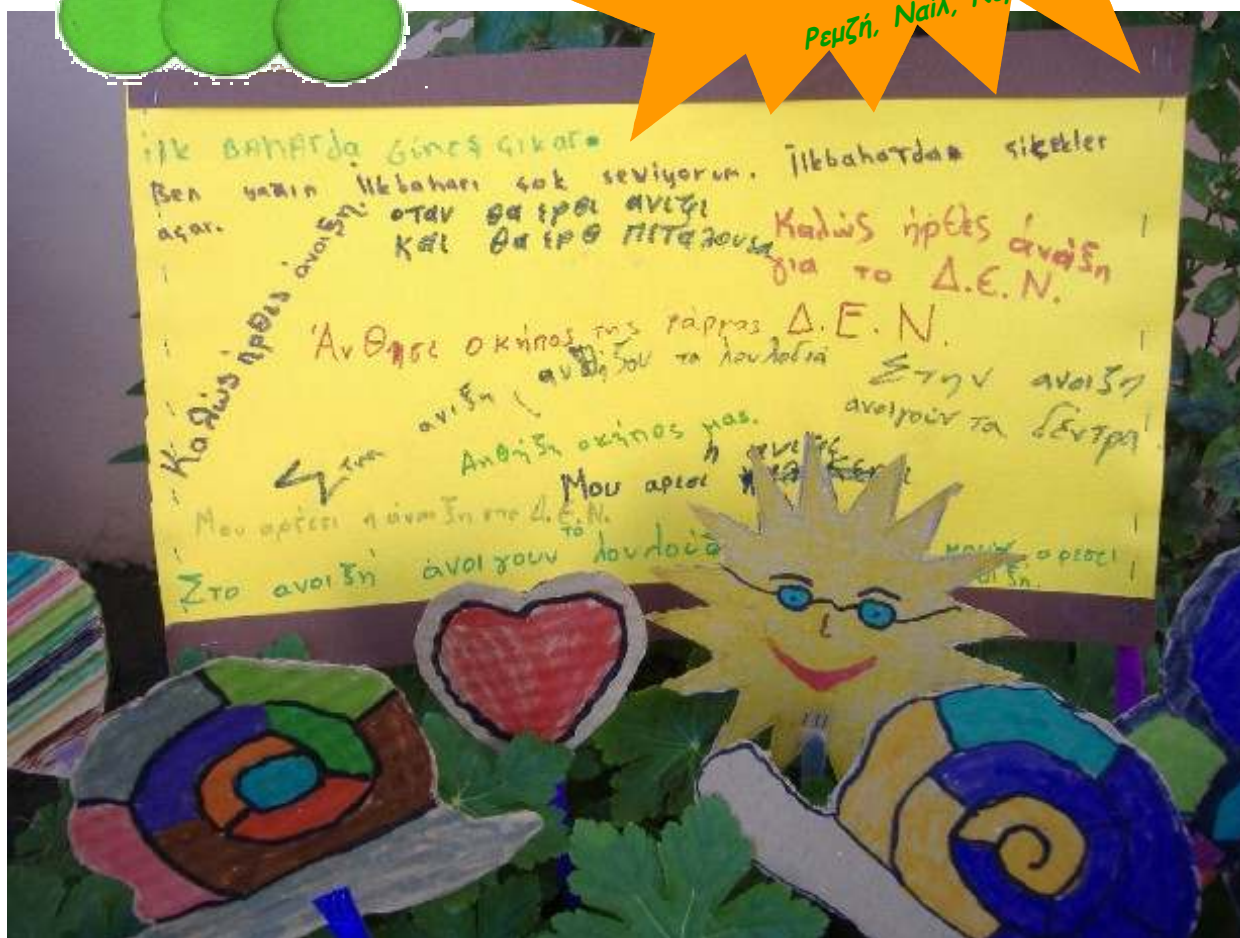


Τα όσα μας
φέρνει...

...η ΑΝΟΙΞΗ



Εμπρου, Γκιουλουσούμ,
Αταμπέρκ, Χασάν, Χασάν,
Ακίφ, Μπατουχάν, Ερτζζάν,
Τζελάλ, Τολγκά,
Μολτάι, Μπουρτζού,
Μουμίν, Ριζά,
Ρεμζή, Ναίλ, Νεριμάν



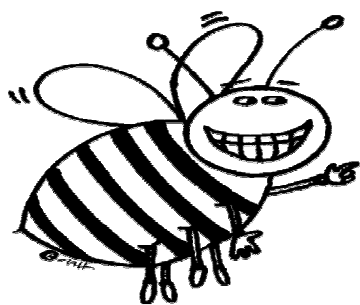
Μια φορά και έναν καιρό μέσα σε έναν κήπο, ζούσανε πολλά και όμορφα λουλούδια. Ήταν ένας κηπουρός που φρόντιζε τα λουλούδια, ήταν και μια μέλισσα που ήξερε να μιλάει με τα λουλούδια και τους ανθρώπους.

Μια μέρα η μέλισσα βρήκε όλα τα λουλούδια μαζεμένα να συζητάνε τα προβλήματα τους. Ένα έλεγε ότι δεν είχε νερό, το άλλο έλεγε ότι δεν έχει πολύ ήλιο, το άλλο έλεγε ότι τον εμποδίζουν τα άγρια χόρτα...και άλλα πολλά.

Το μεγάλο πρόβλημα όμως ήτανε που δεν

μπορούσανε να πούνε τα προβλήματα τους στον κηπουρό. Τότε είπε η μέλισσα ότι ξέρει να μιλάει την γλώσσα των ανθρώπων. Όλα τα λουλούδια χαρήκανε πολύ γιατί επιτέλους θα μπορούσανε να πούνε τα προβλήματα τους.







Κάθε άνοιξη,
τα λουλούδια ανθίζουν
τα πουλάκια κελαηδούν
ο ήλιος λάμπει
οι μέρες είναι μεγαλύτερες
κάνει πιο πολύ ζέστη
τα προβατάκια βγαίνουν στα λιβάδια
και οι άνθρωποι είναι πιο ευτυχισμένοι
ΑΓΑΠΑΜΕ ΠΟΛΥ ΤΗΝ ΑΝΟΙΞΗ !!
ΜΙΚΡΗ ΟΜΑΔΑ ΔΕΚΑΡΧΟΥ



«Ο ΚΗΠΟΣ ΜΑΣ»



ΑΝΟΙΓΕΙ ΕΝΑΣ ΡΟΖ ΔΡΟΜΟΣ

Δεν είναι και πολύ δύσκολο να καλλιεργήσει κανείς τις Νεράιδες των Ευχών.

Την Άνοιξη τα λουλούδια ανθίζουν.

Φροντίζω τις Νεράιδες των Ευχών.

Ένας σπόρος για την ευχή.

Όλα αυτά τα κάναμε ως ομάδα.

Για να τα κάνει κανείς όλα αυτά πρέπει να είναι δυνατός.

Στο ξεκίνημα ήμασταν και εμείς αγχωμένοι.

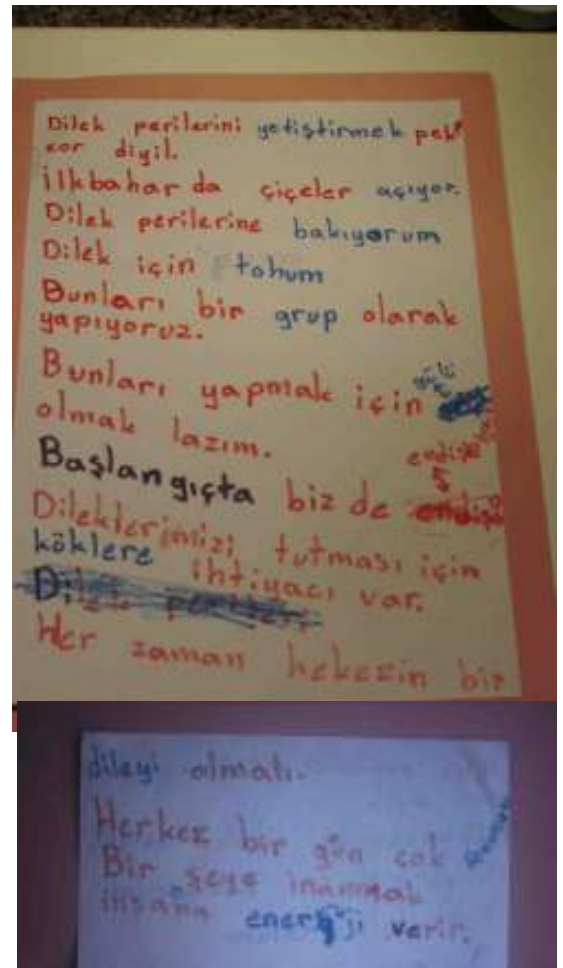
Για να πιάσουν οι ευχές μας χρειάζονται ρίζες.

Όλοι πρέπει να έχουν μια ευχή πάντα.

Κάποια μέρα όλοι θα χαρούν πάρα πολύ.

Το να πιστεύει σε κάτι δίνει στον άνθρωπο ενέργεια.

- ΝΤΙΑΜΠΕΡ

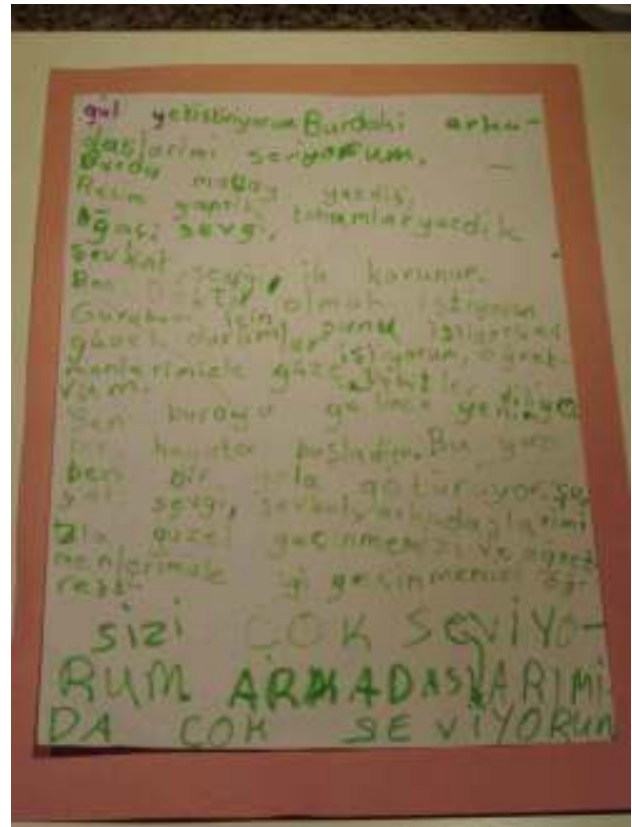


ΤΟ ΔΕΝΤΡΟ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ

Καλλιεργώ ρόδο. Αγαπώ τους φίλους μου εδώ... Εδώ γράψαμε παραμύθια, κάναμε ζωγραφική, «γράψαμε» σπόρους. Το δέντρο της αγάπης προστατεύεται με στοργή και αγάπη. Εγώ θέλω να γίνω γιατρός. Για την ομάδα μου θέλω το εξής: Θέλω ωραία πράγματα, εύχομαι να περάσουμε πάντα καλά και όμορφα με τις δασκάλες μας. Εγώ, όταν ήρθα εδώ, ξεκίνησα μια καινούργια ζωή. Αυτό το κείμενο με πηγαίνει σε ένα δρόμο, που αυτός ο δρόμος είναι: αγάπη, στοργή και μας δίδαξε να τα πάμε καλά με τους φίλους μας και με τις δασκάλες μας.

ΣΑΣ ΑΓΑΠΩ ΠΟΛΥ. ΑΓΑΠΩ ΠΟΛΥ
ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΦΙΛΟΥΣ ΜΟΥ

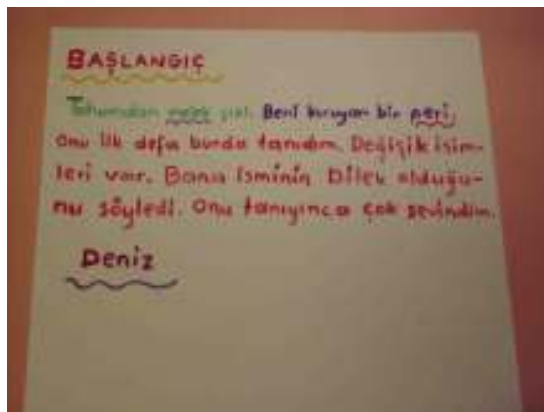
- ΣΟΥΧΕΔΑ



ΤΟ ΞΕΚΙΝΗΜΑ

Από τον σπόρο βγήκε ένας άγγελος.
Μια νεράιδα που με προστατεύει.
Πρώτη φορά την γνώρισα εδώ.
Έχει διαφορετικά ονόματα.
Εμένα μου είπαν ότι τη λένε ΕΥΧΗ.
Χάρηκα όταν τη γνώρισα.

- *NTENIZ*



Bir yazı istendi benden. Konusu baharmış. Bahar gelince neler hissediyorsun. Düşündüm ama aklıma birşey gelmedi. Bir müddet sonra yine düşündüm fakat bu sefer baharı değil bahar hakkında neden hiçbirşey yazamadığımı. Yazamam tabii ki. İnsanın bir konu hakkında yorum yapabilmesi için o konu hakkında bir birikimi bir bilgisi kısacası o konuyu tanıması gerekmez mi? Ben baharı tanımıyorum ki. İnsanlar devamlı baharın kendilerinde yarattığı güzel hislerden bahsederler. Ben baharın insanın üzerindeki etkileri inkar edemem. Ama bugün bundan bahsedenede inanmamı beklemeyin lütfen. Bugün artık bizler baharı yaşamıyoruz ki. Bugün sadece yaptığımız her yıl bu mevsimlerde yazılarla, sözlerle, şiirlerle baharın adını yaşatmak. Sonuç olarak insanoğlu her zamanki gibi bencilligini devam ettiriyor, baharı kurtarıp saygınlığını geri kazanmak yerine baharın adını yaşatıp ayıbını ayıpla örtmeye devam ediyor.

- Tutku Tüzümen

Ζητήθηκε από μένα να γράψω ένα κείμενο. Το θέμα είναι «η άνοιξη». Γράψε μου είπαν. Τι νιώθεις όταν έρχεται η άνοιξη. Σκέφτηκα αλλά δεν ήρθε τίποτα στο μυαλό μου. Μετά από λίγο διάστημα ξανασκέφτηκα αλλά αυτή τη φορά δεν σκέφτηκα την άνοιξη αλλά γιατί δεν μπορώ να γράψω για αυτήν. Φυσικά και δεν μπορώ να γράψω. Για να μπορέσει κάποιος να κάνει ένα σχόλιο για κάτι δεν πρέπει να έχει ένα σύνολο γνώσεων γι αυτό το θέμα; Αφού εγώ δεν γνωρίζω την άνοιξη. Οι άνθρωποι συνεχώς αναφέρουν τα ωραία συναισθήματα που τους δημιουργεί η άνοιξη. Εγώ δεν μπορώ να αμφισβητήσω τις ωραίες επιδράσεις της άνοιξης πάνω στους ανθρώπους. Αλλά μην περιμένετε να πιστεύω σήμερα και όποιον μιλάει γι αυτό. Αφού σήμερα δεν ζούμε την άνοιξη. Αυτό που κάνουμε σήμερα κάθε χρόνο τέτοια εποχή είναι να διατηρούμε ζωντανό το όνομα της άνοιξης με κείμενα, λόγια και ποιήματα. Σαν συμπέρασμα ο άνθρωπος όπως πάντα συνεχίζει τον εγωισμό του. Αντί να σώσει την άνοιξη και να ξανακερδίσει την υπόληψη της, διατηρεί ζωντανό το όνομα της σκεπάζοντας τη ντροπή με περισσότερη ντροπή.

-ΤΟΥΚΤΟΥ ΤΟΥΖΟΥΜΕΝ



Ben ve kardeşim İskeçe doğumluyuz. Fakat İskeçeye henüz bu yıl dönüş yaptık. İnsanlar yaş otuz beş yolun yarısı derler. Hepimizin bildiği gibi otuz beşin yarısı on yedi yani hayatın çeyreği. İşte bende hayatımın çeyreğini İstanbul 'da geçirdim. Yani zor bir dönemde Kespem 'le tanıştım. Burası benim memleketim olmasına rağmen dilini bilmediğim için herşey bana yabancı bende herşeye. Dilini bilmiyorum , yabancıyım ancak bugüne kadar yaptığım planları hayallerimi birden silemezdim. Biz kardeşimle zor olanı seçtik. Yunan okulundayız ve bir bebek gibi herşeyi öğrenmeye çalışıyoruz. Ben hayatımın çeyreğinde edindiğim bilgileri kardeşim onbeş yaşına kadar edindiği bilgileri kaybetmemek için savaşıyoruz. Bu savaşta bize yardım etmeye hazır görünen insanlar oldugunu bilmek insana umut veriyor. Tahmin bile edemezsiniz. Bu insanlar Kespem' de. Kardeşim Kespem'i arkadaşlarından öğrenip bana söylediğinde çok sevinmiştim. Amacımız yeni insanlarla tanışıp artık bu şehirde yabancı kalmamak en önemlisi, şu an ikimizinde en büyük hedefi yunanca konuşmak. Ben ve kardeşim Kespem 'de bulunmaktan mutluyuz. Ayse ve Emel ablanın yaptıkları rehberlikten ve bizimle ilgilenmelerinden çok memnunuz. Onların yardımıyla Yunanca konuşma sorunumuzu aşacağımıza inanıyoruz. Umarım bir daha ki yazımı sizlere yunanca olarak yazarım .

- Saygılarımla Duygu Tüzümen

Εγώ και η αδελφή μου έχουμε γεννηθεί στην Ξάνθη. Όμως επιστρέψαμε στην Ξάνθη μόλις φέτος. Οι άνθρωποι λένε ότι η ηλικία των τριάντα πέντε είναι ο μισός δρόμος της ζωής. Όπως όλοι ξέρουμε το μισό του τριάντα πέντε είναι δεκαεφτά, δηλαδή το ένα τέταρτο της ζωής. Έτσι και εγώ πέρασα το ένα τέταρτο της ζωής μου στην Κωνσταντινούπολη.

Δηλαδή γνώρισα τα ΚΕΣΤΕΜ σε μια δύσκολη περίοδο. Παρόλο που είναι η πατρίδα μου εδώ, επειδή δεν ξέρω τη γλώσσα όλα μου είναι ξένα και εγώ είμαι ξένη προς όλα. Δεν ξέρω τη γλώσσα, είμαι ξένη αλλά δεν θα μπορούσα να σε μια στιγμή να σβήσω όλα τα σχέδια και όνειρα που έκανα μέχρι τώρα. Εμείς με την αδελφή μου επιλέξαμε τον δύσκολο δρόμο. Είμαστε σε ελληνικό σχολείο και σαν ένα μωρό προσπαθούμε να μάθουμε τα πάντα. Αγωνιζόμαστε για να μην χάσουμε τις γνώσεις που μάθαμε εγώ στα στο ένα τέταρτο της ζωής μου και η αδελφή μου στα 15 της χρόνια.

Σ' αυτόν τον αγώνα υπάρχουν άνθρωποι που φαίνεται ότι είναι έτοιμη να μας βοηθήσουν και μας δίνει ελπίδα που το βλέπουμε αυτό. Δεν μπορείτε να το φανταστείτε. Αυτοί οι άνθρωποι είναι στα ΚΕΣΤΕΜ. Όταν η αδελφή μου έμαθε από φίλους της για τα ΚΕΣΤΕΜ και μου το είπε χάρηκα πολύ.

Ο σκοπός μας είναι να γνωρίσουμε καινούριους ανθρώπους και το πιο σημαντικό να μην μείνουμε ξένοι σε αυτήν την πόλη. Ο μεγαλύτερος στόχος και για τις δυο μας είναι να μιλήσουμε ελληνικά. Εγώ και η αδελφή μου είμαστε ευτυχισμένες που βρισκόμαστε στα ΚΕΣΤΕΜ.

Είμαστε ευχαριστημένες από το ενδιαφέρον και την καθοδήγηση που μας δείχνουν η Αϊσέ και η Εμέλ. Με τη βοήθεια τους πιστεύουμε ότι θα λύσουμε το πρόβλημα της γλώσσας.

Εύχομαι το επόμενο κείμενο μου να σας το γράψω στα ελληνικά. Με σεβασμό.

- ΝΤΟΥΪΓΚΟΥ ΤΟΥΖΟΥΜΕΝ

*Bana sevmek üç şey öğretti
Sevmeyi, gülmeyi ve yaşarken
ölmeyi*

Η αγάπη μου έμαθε τρία πράγμα-
τα - να αγαπάω να γελάω και να
πεθαίνω την ώρα που ζω

- ΤΖΕΪΛΑΝ

Εμένα το Δ.Ε.Ν. μου
άρεσε πάρα πολύ. Μαθαί-
νουμε διαφορετικά πράγ-
ματα. Είμαι σίγουρη πως
δεν θέλω να φύγω. Στο
Δ.Ε.Ν. ο άνθρωπος περ-
νάει υπέροχα.

Kos, gez,

git, eğlen

Daima dikkatli ol

Sevdiginle evlen

Hayatta mutlu ol

Τρέχα, κάνε βόλτα, φύγε, διασκέδασε

Πάντα να είσαι προσεκτικός

Να παντρευτείς αυτόν που αγαπάς

Να είσαι ευτυχισμένος στη ζωή.

- ΑΪΣΕ

Hayat bir kuştur uçarda dönmez

Bunlar bir hatıradır asla silinmez

Η ζωή είναι ένα πουλί που πετά και δεν γυρνά.

Αυτές είναι αναμνήσεις που ποτέ δεν σβήνονται

- ΜΠΟΥΣΡΑ





Εδώ Όλοι Είμαστε Μια Ομάδα

Αγαπώ πολύ τους φίλους μου.

- ΣΑΜΠΡΙΓΙΕ



Θέλω ένα μεγάλο σχολείο.

- ΦΑΡΟΥΚ



*Tohumumu ekerken grubumu
düşündüm. Bizler ve melikliler bir
grup olmamızı istiyoruz.*

- PEMBE ALİOSMAN 15/4/07

Καθώς φύτευα το σπόρο μου,
σκέφτηκα την ομάδα μου.
Θέλω να είμαστε μια ομάδα
εμείς και τα παιδιά από τη
Μελέτη.

- ΠΕΜΜΠΕ ΑΛΗΟΣΜΑΝ

Ένας Σπόρος Για Μένα

Καθώς θα μεγαλώνω θα μεγαλώνει και ο σπόρος μου.

Όταν μεγαλώσω θέλω να γίνω δασκάλα.

Όταν παντρευτώ θέλω τα παιδιά μου το ένα αγόρι και το άλλο κορίτσι.

Μετά θα δώσω το σπόρο μου στα παιδιά μου και εκείνα θα μεγαλώσουν μαζί με το σπόρο.



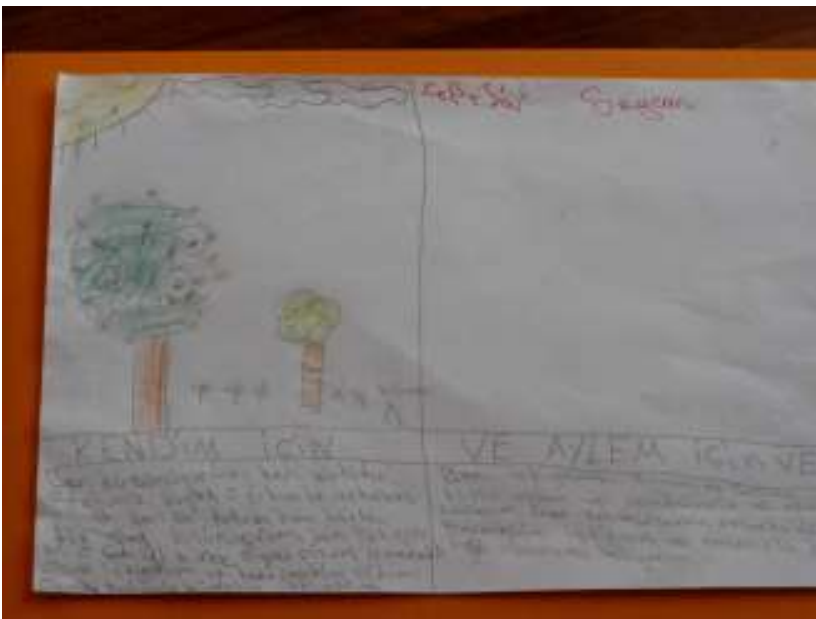
Ένας Σπόρος Για την Οικογένεια μου

Τα δέντρα είναι πολύ όμορφα, είναι η ψυχή όλων μας.

Για την οικογένεια μου έδωσα τα δέντρα και για τον εαυτό μου έδωσα το σπόρο.

Αυτά από μένα.

- ΜΙΛΕ



Ένας Σπόρος Για Μένα

Εγώ σκέφτομαι ότι καθώς θα μεγαλώνω θα μεγαλώνει και ο σπόρος. Και ο σπόρος θα γίνει φίλος. Εγώ σκέφτομαι και θέλω αυτός ο σπόρος να γίνει μια κερασιά πολύ νόστιμη. Και όταν θα αποκτήσω παιδιά θέλω να μεγαλώσουν με αυτό το σπόρο.

Ένας Σπόρος Για την Οικογένεια μου

Εγώ θέλω να αγαπάνε το σπόρο η μητέρα μου, ο πατέρας μου, όλη η οικογένεια μου, οι δάσκαλοι μου και οι συμμαθητές μου στο σχολείο. Θέλω να αγαπάνε και το φρούτο και να δεθούν με το σπόρο.

- ΣΕΒΤΖΑΝ

Η Άποψη μου για τη Ζωή & Η Χαρά της Ζωής μου



Ο Σπόρος μου:

Θέλω να τελειώσω όλα μου τα σχολεία και να αποκτήσω μια δουλειά.

Θέλω να μεγαλώσω σε ένα καθαρό περιβάλλον.

Δεν θέλω να μαλώσω με κανέναν.

Θέλω να βοηθήσω αυτούς που υπέφεραν από το τσουνάμι.

- ΝΙΧΑΙ



Εγώ θα' θελα να βοηθήσω τους φτωχούς.

- ΑΣΛΙ

*Grubumuzun adı kardeşlik.
Başlangıcımız açılma, büyümek,
grubumuzu korumak.sevgi, saygı.*

- ΝΕΔΙΜΕ

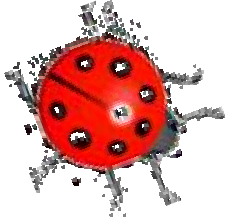
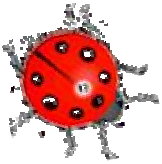
Το όνομα της ομάδας μας είναι
ΑΔΕΛΦΟΣΥΝΗ.

Το ξεκίνημα μας είναι το άνοιγμα.

Η ευχή μας είναι η ανάπτυξη, η
προστασία της ομάδας, αγάπη,
σεβασμός.

- ΝΕΝΤΙΜΕ





ΖΕΛΙΧΑ



Να Είμαστε Όλοι
μια Ομάδα

ΣΕΡΤΣΑΝ



ΣΕΝΤΑ



Ένας Σπόρος Για Μένα

Όταν μεγαλώσω θέλω να γίνω παιδίατρος και θέλω να έχω μια πολύ καλή ζωή.

Επίσης να συμφιλιωθούν αυτοί που μάλωσαν. Όταν μεγαλώσω θέλω να έχω ένα πολύ καλό σύζυγο, να αποκτήσω παιδιά και μια μεγάλη οικογένεια.

Ένας Σπόρος Για την Οικογένεια μου

Αγαπώ πολύ τις δασκάλες μου. Και αγαπώ πολύ την μητέρα μου, τον πατέρα μου, την γιαγιά μου, τον παππού μου, τον μεγάλο μου αδελφό, την μεγάλη μου αδελφή, τους συγγενείς μου, το σχολείο μου και τους συμμαθητές μου. - *NINTA*



Οι Σπόροι
των Λουλουδιών
και η Μηλιά



ΝΤΙΑΜΠΕΡ



Θέλω ένα ποδοσφαιρικό γήπεδο.
- *ΦΕΡΙΤ*



Η ΑΜΥΓΔΑΛΙΑ ΜΑΣ.

Πριν το «ξαβλα» γίνει αμύγδαλο έχουμε χαρά και ενέργεια, αλλά για να γίνει αυτό στη δική μας γειτονιά, πρέπει ο σπόρος του να είναι δυνατός, να έχει καλές ρίζες, να τον καλλιεργούμε και να τον φροντίζουμε.

Μόλις ανοίξουν τα άνθη της αμυγδαλιάς μας, ευχόμαστε το ξεκίνημα αυτής της ομάδας να είναι γλυκό σαν σοκολάτα, πικρό σαν αμυγδαλέλαιο και μυρωδάτο σαν ψημένο αμύγδαλο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εμείς το «ξαβλα» το τρώμε με αλάτι!!!
και μας αρέσει.....

Η ΛΕΜΟΝΙΑ ΜΑΣ

Όταν έρχεται Άνοιξη οι άνθρωποι γίνονται χαρούμενοι παίρνουν από τα μαγαζιά και από παζάρια σπόρους. Τα φροντίζουν και τα καλλιεργούν στον κήπο τους.

Ομάδα δυνατή κερδίζει. Από αυτούς τους σπόρους βγαίνουνε δέντρα και λουλούδια. Η λεμονιά μας είναι ένα από αυτά. Όποιοι άνθρωποι τα κάνουν αυτά σαν ομάδα (takım) δυνατή και χαρούμενη κερδίζουνε τη ζωή και κάτι σαν μια καινούργια Άνοιξη.

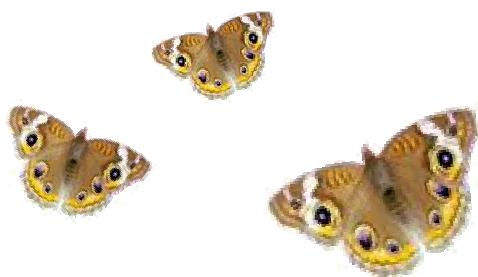


Η ΚΟΡΟΜΗΛΙΑ ΜΑΣ

Bir varmış bir yokmuş bir takım varmış çok güçlüymüşler, enerji dolu bir takımmışlar bu çocuklar bir gün bir çekirdek kökü=ρίζα ekmişler. Bir gün bu takım maç başlangıcı yarışaklarmış bu macı kazanırlarsa diğer maçları kazanmak içinde dua edeceklermiş sonra ağcımız açmaya başlamış. Bu takım çok mutlu olmuş. O ağaçlan çok ilgileniyorlarmış. O Ağacı çok seviyorlarmış.



Μια φορά κι έναν καιρό υπήρχε μία ομάδα ήταν πολύ δυνατή, γεμάτοι ενέργεια, αυτά τα παιδιά μία ημέρα φυτέψανε ένα σπόρο που είχε και ρίζες Έτσι μία ημέρα αποφάσισαν να παίξουν το πρώτο τους αγώνα και αν θα νικούσαν σε αυτό το παιχνίδι θα ευχόντουσαν να νικήσουν και στα άλλα παιχνίδια. Με τον καιρό το δέντρο άρχιζε και μεγάλωνε έτσι και η ομάδα βλέποντας το δέντρο τους αυτό άρχιζαν και το χαιρόντουσαν, το φρόντιζαν και το πρόσεχαν.

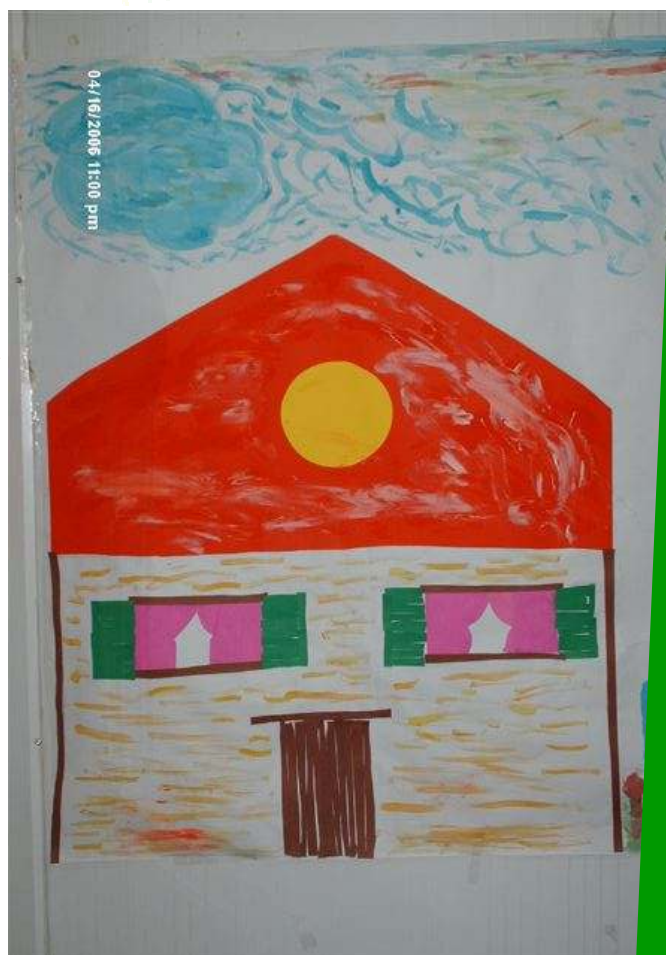


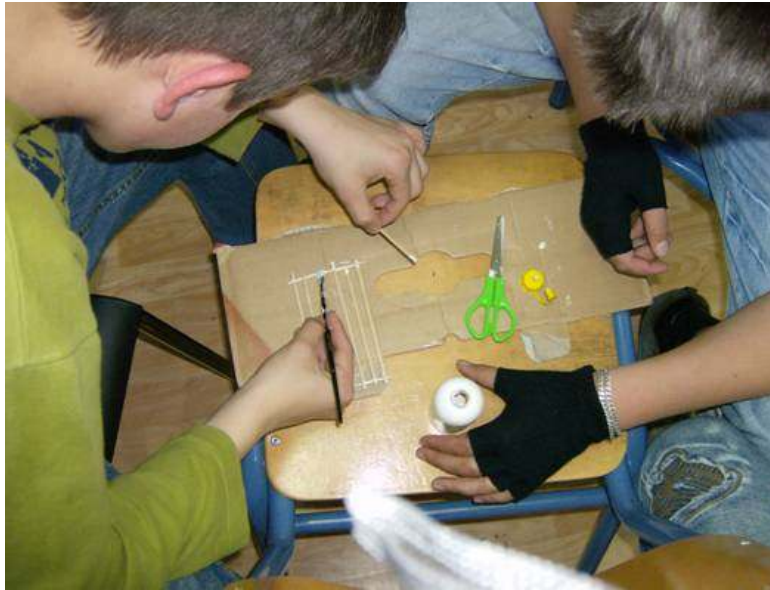
Εκινήσαμε να ερχόμαστε ανοίγοντας μια ξένη πόρτα Χειμώνας μήνα, γεμάτοι απορία, δύναμη και ενέργεια και μπαίνοντας μέσα σ' αυτό το όμορφο και ζεστό σπίτι-δωμάτιο, μάθαμε να φυτεύουμε τους σπόρους μας βαθιά, να καλλιεργούμε τις σκέψεις μας ,να φροντίζουμε τις ρίζες μας να χαιρόμαστε, να παραπονιόμαστε, να κλαίμε και να ευχόμαστε να γίνουμε μία πραγματική ομάδα.

Όλα αυτά πιστεύουμε πως τα καταφέραμε με τις κάθε δυσκολίες τους, και φυσικά με την βοήθεια των δύο μεγάλων αδερφών μας (abla μας).

Σ' ευχαριστούμε πολύ μικρό μας και πολύ-χρωμο σπίτι

Τώρα βρισκόμαστε στο στάδιο να χαιρόμαστε την όμορφη Άνοιξή μας.





Αναζητώντας κα- νάλια επικοινωνίας, χτίζουμε γέφυρες

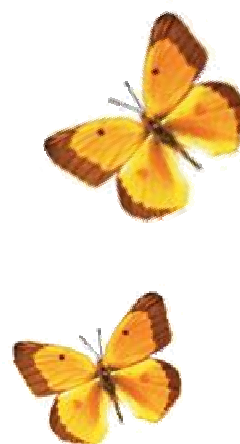
*Στόχος μας είναι να συ-
νειδητοποιήσουμε τον τρό-
πο που επικοινωνούμε.
Δηλαδή πως μπορεί η επι-
κοινωνία να διευκολύνει ή
να περιορίσει τη σχέση
που δημιουργούμε με τους
γύρω μας.*

Το θέμα που επε-
ξεργαζόμαστε
αυτό τον καιρό
είναι οι γέφυρες ως επι-
κοινωνία έκφρασης, προ-
κειμένου να μεταφέρουμε
σκέψεις, συναισθήματα ι-
δέες... να αναδειχθούν ε-
κείνα τα στοιχεία που εί-
ναι υγιείς για να αξιοποιη-
θούν ευρύτερα. Αυτό πι-
στεύουμε ότι θα δώσει τη
ΔΥΝΑΜΗ - (δυναμική)
στην ομάδα του **ΔΕΝ**
Γλαύκης να παίξει έναν
διευκολυντικό ρόλο στις
δύσκολες καταστάσεις και
να βοηθήσει στο βαθμό
που μπορεί.





- ΙΑΓΚΙΝ



Ο σπόρος του τριαντάφυλλου
Θέλω να σπουδάσω.
Θέλω μεγαλύτερο σχολείο.
- ΣΕΖΕΡ



Ο σπόρος του τριαντάφυλλου
Θέλω να σπουδάσω.
Θέλω μεγαλύτερο σχολείο.
Θέλω να γίνω αστυνομικός
- ΣΑΔΕΤΤΙΝ



- ΡΑΜΑΔΑΝ ΟΥΖΕΛ



- ΜΟΥΜΙΝ ΡΑΜΑΔΑΝ



- ΜΤΕΛΓΚΙΝ



- ΣΟΥΝΑΙ



— εκινάω με την ομάδα με συζήτηση και μετά φυτεύω τα δυο σποράκια. Όμως πρώτα ανοίγω μια τρύπα και μετά τα φυτεύω. Ύστερα τα φροντίζω ,δηλαδή τα ποτίζω. Μετά οι ρίζες μεγαλώνουν και άλλο και όταν βγαίνουν τα λουλούδια νιώθω χαρά.

- ΣΕΡΤΙΛ



Με τις φίλες μου θέλω να περπατώ και να πάω στο σχολείο. Η μαμά μου δεν θα με αφήσει να πάω στο σχολείο. Είμαι άρρωστη και εγώ κλαίω στο σπίτι μου. Πήρα τα βιβλία μου. Διαβάζω κάθε απόγευμα. Κάνω ευχές με τις φίλες μου. Θέλω να πάω για παιχνίδι. Η μαμά μου δεν με αφήνει να παίξω. Είμαι άρρωστη. Η Τζανσού μου δίνει χαρά.

- ΜΠΕΛΓΚΙΝ



Φύτεψα ένα σπόρο αγάπης.
Θέλω να του δώσω ενέργεια, να
το φροντίζω και θέλω να ανθίσει.
Να του δώσω στοργή, να το νοια-
στώ, να του δώσω δύναμη.

Θέλω το ξεκίνημα της αγάπης
στην ομάδα μου και στο σπόρο
μου.

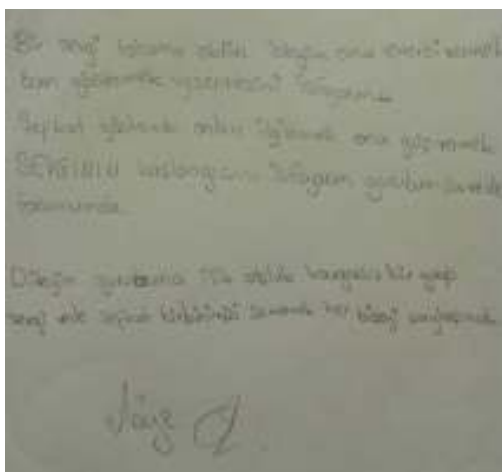
Εύχομαι για την ομάδα μου, υγεία,
μια ομάδα χωρίς καβγάδες, αγά-
πη και στοργή, να

μην στεναχωρούμε ο ένας τον
άλλον και να μοιραζόμαστε το κα-
θετί.

- ΑΣΙΓΙΕ



- ΒΑΧΝΤΕΤ



ΧΑΡΑ: Λέγοντας χαρά, πιστεύω πως η ζωή μου είναι πολύ όμορφη.

ΔΥΝΑΜΗ: Λέγοντας δύναμη, πιστεύω πως είμαι πολύ δυνατή.

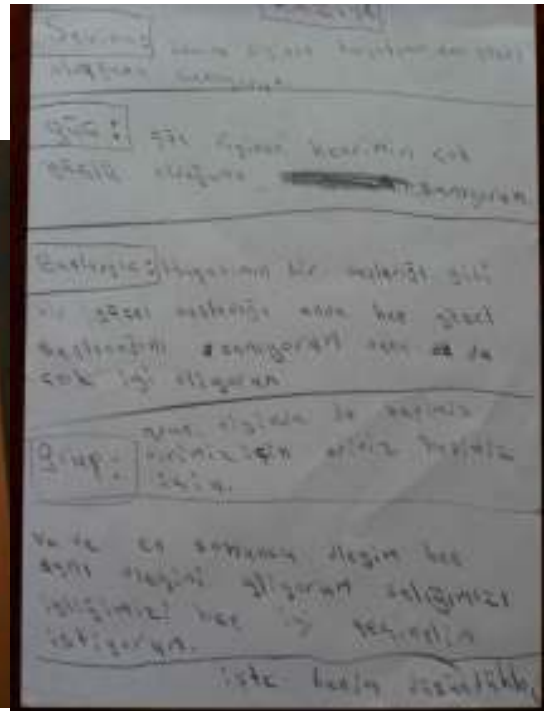
ΞΕΚΙΝΗΜΑ: Όπως η ζωή μου ξεκίνησε ωραία, πιστεύω πως θα ξεκινήσει πάντα ωραία και αυτό το ξέρω πολύ καλά.

ΟΜΑΔΑ: Λέγοντας ομάδα, ο καθένας είναι για όλους και όλοι είναι για τον καθένα.

Και η τελευταία μου ευχή, πάντα εύχομαι την ίδια ευχή, η υγεία μας, να ήμαστε καλά, και να τα πάμε καλά.

Λοιπόν, αυτές είναι οι σκέψεις μου.

- ΡΑΖΙΓΙΕ



Μια φορά και έναν καιρό είχε ένα δάσος και εκεί ήταν ένα λιοντάρι. Με τα ζώα είπαν ομάδα και το λιοντάρι ξεκίνησε να τρώει τους φίλους του. Συμφώνησαν γιατί έφαγε τους φίλους του και γιατί είπε ΔΥΝΑΜΗ και είχε ΕΝΕΡΓΕΙΑ.

- ΧΑΣΑΝ





Μια μέρα εγώ θέλησα να φυτέψω ένα σπόρο.

Και καλλιέργησα μια ομάδα.
Αυτή η ομάδα είχε πολύ μα πολύ ενέργεια.

- ΧΟΥΣΕΙΝ



Λουλούδι
και Ποδόσφαιρο

- ΧΑΣΑΝ



- ΦΙΚΡΙΝΙΕ



Μια φορά και έναν καιρό, Θέλησα να φυτέψω ένα σπόρο, όπως και να είναι...και πέρασαν μια δυο εβδομάδες. Ο σπόρος που φύτεψα, καλλιέργησε τον εαυτό του και άρχισα να το ποτίζω δηλαδή κάτι σαν καλλιέργεια και πέρασαν ένα δυο μήνες,

και εκείνα τα όμορφα, μυρωδάτα λουλούδια, έγιναν σαν ομάδα και μια ομορφιά τύλιξε τον κήπο μας. Μια συμβουλή για σας, όταν έχετε κήπο, να φυτέψετε λουλούδια, Θα νιώσετε κάτι πολύ όμορφο.

- ΧΑΣΑΝ ΣΕΪΦΕΝΝΤΙΝ

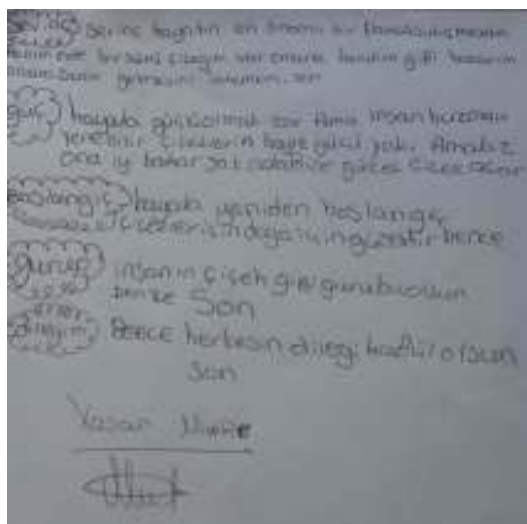


- ΑΪΝΤΙΝΤΣ ΑΧΜΕΤ

Εγώ από δω και μπρος ετοιμάζομαι να καλλιεργήσω λουλούδια και δέντρα... και τα ονόματα αυτών των λουλουδιών και των δέντρων είναι το δέντρο της ευχής, μια κορομηλιά, μια ροδακινιά και το λουλούδι του γαρίφαλου.

Και κάθε πρωί θα τα ποτίζω και θα τα μεγαλώσω και όταν μαραθούν θα τους δώσω ασπρίνη για τα λουλούδια.





ΧΑΡΑ: Η χαρά είναι ένα σημαντικό κομμάτι της ζωής. Π.χ. εγώ στο σπίτι έχω ένα σορό λουλούδια, τους φροντίζω σαν τον εαυτό μου. Δεν θα ήθελα να πάθουν κάτι, δεν θα ήθελα να πάθουν καμιά ζημιά.

ΔΥΝΑΜΗ: Είναι δύσκολο να είναι κανείς δυνατός στη ζωή. Αυτή τη δυσκολία μπορεί να την νικήσει ο άνθρωπος. Τα λουλούδια δεν έχουν τέτοια δύναμη. Αλλά αν εμείς φροντίζουμε καλά το σπόρο, θα ανθίσει ωραίο λουλούδι.

ΞΕΚΙΝΗΜΑ: Το ξεκίνημα ξανά για τη ζωή, είναι ωραίο για τα λουλούδια και για τη φύση.

ΟΜΑΔΑ: Ο άνθρωπος να έχει μια ομάδα σαν το λουλούδι.

Η ΕΥΧΗ ΜΟΥ: Να πραγματοποιηθούν οι ευχές όλων.

- ΜΙΝΙΡΕ ΧΑΣΑΝ

Ένα λουλούδι για την οικογένεια μου επειδή τους αγαπώ πολύ. Ένα δέντρο για τον εαυτό μου διότι γεννήθηκα μικρός και έγινα μεγάλος. Θέλω ο πατέρας μου να ανοίξει το δικό του μαγαζί. Θέλω έναν υπολογιστή.

- ΧΟΥΣΑΜΕΤΤΙΝ ΑΛΗ



Οι σπόροι για το λουλούδι, για το καρπούζι, για το αχλάδι, για τη πορτοκαλιά και για τη μηλιά. Όταν μεγαλώσω θέλω να γίνω μουσικός και θέλω να έχω μια δουλειά.

- ΣΕΜΡΕ



χύμα φως κοιμάμαι ξυπνάω χαμογελάω κλαίω
 πονάω σ' αγαπάω **Α**γγίζω χαίρομαι ελπίζω πνοή
 κουράζομαι φράουλες **Ν**οιώθω κορόμηλα κεράσια
 βερίκοκα, αγιόκλημα **Ο**νειρεύομαι λεβάντα βροχή
 μέντα χαμομήλι **Ι**δρύω ενέργεια ζουμπούλι ραδίκι
 τριαντάφυλλα μυρίζω **Ξ**έρω γεύομαι βλέπω ακούω
 σύννεφα αέρας **Ή**ρθα! χελιδόνια πελαργός
 πεταλούδα πράσινο κόκκινο κίτρινο πορτοκαλί λέω
 ροζ μαργαρίτες παπαρούνες ανακουφίζομαι ζω μοβ



ΚΕ.Σ.Π.Ε.Μ. ΞΑΝΘΗΣ
 Ρ. ΦΕΡΑΙΟΥ 2 & 28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
 ΤΗΛ: ΦΑΞ 25410-22096
 Email: den_xan@otenet.gr
 ΚΕ.Σ.Π.Ε.Μ. ΚΟΜΟΤΗΝΗΣ
 ΜΗΛΤΙΑΔΗ 2
 ΤΗΛ-ΦΑΞ: 25310-83304
 E-mail: denkom@gmail.com

Σε μια πολύχρωμη γωνιά του Κ.Ε.Σ.Π.Ε.Μ.
 υπάρχει το 'Δημιουργικό Εργαστήριο Νέων'
 όπου όλοι οι νέοι είναι ευπρόσδεκτοι.

Σκοπός μας είναι να γεμίσουμε το χρόνο & το χώρο μας
 με όσα χωράει η φαντασία μας.

Ξεκινώντας από τις επιθυμίες μας,
 βρίσκουμε τρόπους να συνεργαστούμε για ένα κοινό αποτέλεσμα.
 Κατασκευάζοντας, ζωγραφίζοντας, παίζοντας και συζητώντας,
 αφήνουμε τη φαντασία μας να εκφραστεί και να μας ταξιδέψει
 σε κόσμους που δημιουργούμε μαζί.

ΕΛΑ ΝΑ ΜΑΣ ΓΝΩΡΙΣΕΙΣ ΑΠΟ ΚΟΝΤΑ!
 Εμπυχωτές Δημιουργικού Εργαστηρίου Νέων



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
 ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΕΠΕΔΕΚ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ
 ΣΥΓΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ
 ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ



Η ΠΑΙΔΕΙΑ ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ
 Επιχειρησιακό Πρόγραμμα
 Εκπαίδευσης και Αρχικής
 Επαγγελματικής Κατάρτισης